

МАРИЯ АРБАТОВА:

«ИНДИЕЦ ДОВЕРЯЕТ И БОГАМ, И ДЕНЬГАМ»

Индия и различные аспекты ее политического, экономического и культурного развития неизменно и регулярно находят отражение на страницах нашего журнала. В нынешнем году, который объявлен Годом России в Индии, мы стараемся уделять этой великой стране особое внимание. Исследователи и публицисты, говоря об отношениях России и Индии, всегда отмечают долгую историю дружеских отношений и культурных взаимовлияний, а порой и мистическую связь двух стран.

Как соотносятся исторические пути России и Индии, чем интересен и полезен для нас опыт южной страны? Об этом корреспондент журнала «Азия и Африка сегодня» беседует с Марией Арбатовой, российской писательницей и общественной деятельницей. Она с детства, по ее признанию, является индоманкой, с юности считает себя буддисткой, а в зрелом возрасте еще более укрепила связи с Индией, выйдя замуж за индийца (бенгальского принца), финансового аналитика Шумита Датта Гупта. После поездки в Индию написала книгу «Дегустация Индии» (М., АСТ, 2006), которая сразу же стала российским бестселлером.

- Мария Ивановна, Вы несколько лет замужем за индийцем, но впервые побывали в Индии, на родине Вашего супруга, сравнительно недавно, в 2005 г. Какой до этой поездки Вам представлялась Индия?

- Заочно Индия представлялась мне, как и всем, сказочным местом, где люди ездят по улицам на слонах, все мужчины поголовно носят чалму, а все женщины обязательно танцуют в храмах. И, конечно, все при этом пьют индийский чай.

На поверку оказалось, что на слонах ездят только туристы, чалмы носят преимущественно сикхи, женщины если и танцуют, то только до выхода замуж. Чай же пьют, в основном, по-английски, с молоком, или особый *маса-ла-чай*, приготовляемый со специями. Причем этот напиток считается там серьезным допингом, моя свекровь, например, считала, что у моего свекра нет недостатков, кроме того, что он любит крепкий чай.

- Так что же для Вас Индия сегодня, после того, как Вы познакомились с нею лично и, так сказать, «продегустировали»?

- Чтобы ответить на эти во-

просы, я написала толстую книгу, и все равно не ответила в ней ни на один. Индия для западного человека - это мир, в котором ты не ощущаешь себя чужим, ненужным и не ценным. Мир, который «смыливает» все твои прошлые смыслы и дает новые. Мир, пока умудряющийся вписываться в индустриальный и информационный бег человечества, но не терять своих особенностей.

- Какой главный урок приобрели в результате поездки в Индию, произошли ли качественные изменения в Вашей жизни после этого?

- Главный урок, это не верить заочно придуманным мифам. Принципиальных перемен в моей жизни не произошло, но я стала лучше понимать своего мужа и ценить в нем то, чем он не похож на российских мужчин. Вообще, поездка в Индию - это мощная этическая и эстетическая прививка, которую надо время от времени повторять для внутреннего оздоровления.

- Что Вы имеете в виду?

- Индия, на мой взгляд, одна из самых эстетичных стран мира. Уровень ее художественных ремесел, ее ежедневной бытовой эс-

тетики значительно выше всего того, что я видела в мире. Индийская одежда почти не изменилась с течением времени. Любая девочка с 10 лет обучается тому, как выбирать и носить сари. При прочих равных данных она более продвинута в области гармонизации своего облика, чем среднеарифметическая западная женщина, зомбированная или гламурными журналами, или протестом против них.

- Несколько лет назад проводился международный опрос (медиакомпанией «MTV Networks International»), который показал, что в Индии наибольший процент счастливых молодых (14-34 года) людей. Как Вы считаете, что дает им ощущение счастья?

- Думаю, что такое ощущение счастья основывается на психической гармонии, которую дают религия, система ритуалов, с детства понятный мир вокруг и культ детей в Индии. Даже просящие милостыню дети не выглядят в Индии недолюбленными. У нас же у любого школьника и подростка, пусть даже из самой благополучной семьи, в глазах обвальная и безысходная «досто-

Мария Ивановна Арбатова - член Союза писателей Москвы и Союза театральных деятелей России, автор 14 пьес, двадцати книг и множества публицистических статей. Около пяти лет работала обозревателем «Общей газеты». В течение шести лет была соведущей в женском ток-шоу «Я сама» канала ТВ-6. Баллотировалась в Уполномоченные по правам человека РФ. Кандидат в депутаты Государственной Думы Федерального Собрания РФ V созыва от «Партии социальной справедливости». С 1996 г. по настоящее время руководит «Клубом женщин, вмешивающихся в политику».

евщина». В Индии перед молодым человеком стоит определенный набор препятствий, который он вполне осознает.

- А понятие демократии, чем оно отличается, на Ваш взгляд, в Индии от европейского или российского?

- Мы по-разному смотрим на демократические ценности. На мой взгляд, демократические ценности начинают осознаваться и цениться после достижения какого-то определенного материального уровня жизни, а, например, на взгляд моего мужа - с какого-то определенного уровня чистоты выборных политических институтов. В Индии народ выбирает власть и заставляет ее отчитываться. В России власть выбирают политтехнологи, и она пока совершенно неподконтрольна. В Индии лучше работает социальный лифт, а кастовых преград, как это ни парадоксально, значительно меньше, чем в России.

- В книге Вы написали: «Сегодня Европа дрожит от страха в связи с нашествием ислама, собравшегося положить конец европейской цивилизации; а между тем Индия, находившаяся века под властью чужестранцев и иноверцев, сохранила свои традиции и обычаи почти без изменений...». Чем должна обладать цивилизация, чтобы не расплавиться в тигле глобализации?

- Это несколько вырвано из контекста. На самом деле сейчас Западная Бенгалия и соседние с нею штаты переживают довольно сложные времена в смысле мусульманской экспансии. Индийцы справляются с ней потому, что в Индии мусульман всего 12%, и индийцы не ограничивают рождаемость. Однако в Калькутте, например, уже есть районы, из которых выезжает индийская интеллигенция из-за разрушения уклада вследствие засилья ислама.

- В индуизме, буддизме, джайнизме усиливается тенденция миссионерства и прозелитизма*. Религии в глобальную эпоху тоже трансформируются.

- Все религии в определенной степени склонны к миссионерству и прозелитизму. И все они в большей или меньшей степени

* Активная религиозно-пропагандистская деятельность, направленная на привлечение новых adeptов.



Мария Арбатова с мужем Шумитом Даттой Гупта.

модернизируются, меняя частности или уходя в упрощенные рукава. Тот буддизм, который был популярен среди «золотой молодежи» моего поколения, не был изначально скован какими-то структурными и ритуальными ограничениями. Другое дело, что буддисты Азии считают его своего рода «религиозным фаст-фудом». И по-своему они правы. Но будущее, безусловно, за теми религиями, которые будут способны успевать за изменениями в обществе и не идти наперекор правам человека.

- Каким именно правам? Что должны регулировать религиозные нормы? Религиоведы считают, что функция религии более глубокая, чем правовое регулирование поведения.

- Функцию религии можно видеть и рассматривать по-разному, там, где она объявляет монополию на истину, сразу начинается фанатизм и нарушаются права человека. Религия, политика, право регулируют совершенно разные составляющие человеческой жизни. Но если мы отдаем приоритет религии, то окажемся в клерикальном государстве.

- Интерес к Востоку, к Индии, который проявился в движении хиппи в 60-е годы, сегодня не ослабевает, всю развернулась «индустрия просветления». «Новые хиппи», последователи движения «Нью Эйдж», кто они, каковы их цели и мотивы? Они в тех же поисках религиозной свободы? Я знаю огромный слой молодых людей, вкусивших эту свободу. Но гото-

вых нести ее, только переключившись от одной «тусовки» (фестиваля, тренинга и т.п.) к другой, застревая в этом, утрачивая (или не приобретая) способность социальной реализации. Или не нужно об этом беспокоиться, так как это лишь проблема возраста; затем своеобразный уход от связывающей действительности сменится пониманием необходимости ее трансформации?

- Моя тетя, 67 лет живущая в Англии, любит поговорку: «Куда бы ты ни поехал, ты обязательно возьмешь себя с собой». Так что проблема обсуждаемых вами людей упирается не в сферу их интересов, а в кризис идентичности. Но то, о чем вы говорите, не поколенческий признак. Я знаю и в своем поколении, и старше и младше, толпы «йоганутых и рерихнутых» людей, начисто лишенных внутреннего роста. Но это не недостаток проблемы тусовок, а только экзотическое оперенье личностной ригидности.

- Как человек, сведущий в психологии, что можете сказать об этой науке, продолжая тему взаимовлияния Востока и Запада? Питается ли западная психология восточными идеями сегодня или саморазвивается?

- Вся современная психологическая наука около века развивается вокруг психоанализа, возникшего как раз под влиянием восточной философии и восточных практик. Большинство работоспособных психотехник нашего времени упирается корнями в восточные «техники священного». И холотропное дыхание*, и регрессионная терапия**, и танатотерапия*** работают через методики, выросшие на Востоке. Так что сегодня психология не столько является западной аналитической наукой, сколько восточным синтетическим искусством.

- Несмотря на многообразность и многоуровневость ин-

* Один из приемов трансперсональной терапии, вызывающий измененное состояние сознания, в котором происходит переживание глубинных травм, конфликтов и освобождение от них.

** Процесс обнаружения первопричины той или иной проблемы в прошлом человека и работа по устранению этой проблемы.

*** Метод, направленный на глубинную проработку проблем, связанных со смертью (греч. thanatos – смерть).

дийской картины мира, какие бы Вы выделили основные характеристики индийского менталитета? В чем общность и разница индийского и российского мировоззрений?

- Я отметила бы неагрессивность и «медлительность с большой буквы», за которыми стоят большой народ, большие ценности и большая история. И еще огромную ценность личности в таком густонаселенном государстве. Что касается сравнения с нами, то, безусловно, мы наиболее близкие народы на планете в смысле открытости, эмоциональности и семейно-психологического родового менталитета. Но россиянин раздольнее мыслит, у него очень много земли, воды и воздуха; а индеец, сознавая дефицит первого, второго и третьего, значительно рациональнее при всей своей иррациональности. И значительно целостнее личностно, поскольку у него никогда не рушилась религиозная и банковская составляющая жизни. Он больше, чем россиянин, доверяет и богам, и деньгам.

- Индийцы и русские занимают ведущие позиции в интеллектуальном бизнесе (программисты, шахматисты). Объясняется ли это схожестью менталитетов?

- Индийцы и русские одинаково склонны к абстрактному философскому мышлению и обладают приоритетом духовных ценностей над материальными. Думаю, что шахматная и математическая школа в наших странах возникла по разным причинам. В России - это поляна «неподцензурного» интеллекта, который активно развивался в годы застоя. А в Индии - это общий перекося в сторону технических знаний, по поводу чего Индия сейчас горюет и выравнивает положение. Кроме того, индийцы изобрели шахматы, и изобретали их под свои мозги. Было бы странно, если бы они в них не лидировали.

- А кто легче адаптируется к проживанию - индийцы в России или русские в Индии?

- Индийцы считаются самыми адаптивными и легкоплавающими в миграционном котле мира. Это, безусловно, связано с тем, что Индия мультикультурна, мультиязычна и «мультитерпима». Я знаю многих русских, нашедших себя на индийских просторах, и это, как правило, люди с высоким уровнем психологических проблем. Индийская неагрессивная

религиозная аура для них терапевтична. Однако, в целом, индийцы лучше адаптируются в России, чем русские в Индии. Наш суровый климат оказывается для них более комфортным, чем индийская жара для наших. Это естественно: активная смена сезонов считается более полезной для функционирования психики, чем однотипный климат.

- В Индии Вы были по приглашению Всеиндийской ассоциации преподавателей русского языка. Интересовались ли: какова мотивация изучения русского языка индийцами, какая русская (российская) литература наиболее популярна в Индии? Вообще, расскажите о деятельности этой ассоциации.

- Всеиндийская ассоциация русского языка была создана в Индии покойной индийской национальной героиней Калпаной Датта, в замужестве Джоши, кстати, близкой родственницей - тетей - моего мужа. В свое время она училась языку в МГУ, а ее муж был генсеком Компартии Индии, так что деятельность ассоциации, возможно, поддерживалась коммунистами Индии. А вообще индийцы с удовольствием учат русский для ведения бизнеса, а также взахлеб читают Толстого и Достоевского. А вот интереса к другим российским авторам я там не заметила.

- Почему, как Вы считаете, прекратились переводы и издательство русских и индийских журналов?

- Давайте вспомним о том, что российско-индийские отношения после гибели Индиры Ганди, ставшей лидером страны не без кремлевской помощи, были начисто разрушены и только сейчас восстанавливаются. В Индии небезупречен имидж России, они считают ее страной морозов, социализма и ксенофобии. Мой приятель ездил на межпарламентские переговоры, так вот, даже у парламентариев нет ясного представления о новой России, и они никак не готовы поверить, что это не переименованный Советский Союз. Другой вопрос, что наше население тоже представляет себе Индию грязной, отсталой и опасной страной, не понимая, что нам до нее сегодня тянуться и тянуться как в области демократии, так и в области технологий.

- Российско-индийское сотрудничество в области культурных и научных связей исчерпы-

вается проведениями Дней культуры и соглашением о создании кафедр индологии в российских учебных заведениях. Каким бы Вам виделось расширение сотрудничества в этой области?

- Думаю, что грамотно организованный туризм сломает стереотипы. Но сегодня основные потоки туристов едут в Гоа и получают исковерканный пляжно-маргинальный образ Индии. Думаю, что России было бы полезно перенести свои рекрутинговые трудовые агентства из Китая в Индию.

- Современный индийский философ Дж.Ч.Капур в недавно изданной книге «Наше будущее: потребление или гуманизм?» сокрушается по поводу того, что после смерти Неру родилась «островная республика индийской элиты», преданная ценностям общества потребления, что Индия двинулась по пути строительства такого общества. Ваш прогноз: что выберет Индия?

- На мой взгляд, Индия сумеет держаться золотой середины. В богатых слоях Индии всегда было «высокое потребление». Однако это не тормозило интеллектуальное развитие страны.

- Директор Института востоковедения РАН, индолог Ростислав Борисович Рыбаков любит цитировать слова Вивекананды* о том, что Россия в будущем поведет за собой мир, но путь ей укажет Индия. Каким Вам видится этот путь, на что указывает нам Индия?

- Эта цитата тоже относится к моим любимым, хотя и немного в другом переводе: «Россия спасет мир, обучившись у Индии». Мне кажется, что этот путь начался в моей молодости, и я с изумлением наблюдаю, как в последние годы он из маленького ручейка превращается в Гангу. Сегодня его стремительно определяют экономика и геополитика нашего полушария. И мир меняется на глазах: Запад опускается вниз как Атлантида, а Восток вместе с нами поднимается и расправляет плечи.

*Интервью провела
Л.Ю. КЕЛИМ*

* Свами Вивекананда (1863-1902) - выдающийся индийский философ, религиозный реформатор и общественный деятель.